

CARBONES DEL CERREJON

Proveedor: KAL TIRE MINING S.A. DE C.V. SUC

Dirección: CL 30 19 55
Dirección 2: BRR BOYACA
Código postal: 08001
A la atención de: JHOELYS
lilibeth_tocora@kaltire.com

Número Coupa	C002855046
Fecha de emisión:	16/01/25
Términos de Pago	R45
Términos de envío	CN-FG TSP BARRANQUILLA
Descripción de envío	ENTREGA EN BARRANQUILLA EMBARCADOR - FCA - FRANCO PORTEADOR - TSP - INCOTERM 2020 - ENTRGA EN ENTREGA NACIONALIZADO EN TSP VA ALMN
Moneda:	COP

Instrucciones de Facturación

La factura de venta se debe radicar a nombre **Carbones del Cerrejon Limited** a través del [Portal de Proveedores](#).

Línea	Artículo	Part Number	StockCode	Fecha límite de recepción	Cantidad	Unidad	Precio	Total
1	LLANTA SIN CAMARA, 18.00-25 32PR TIPO : TL, E-3. PARA USAR EN MONTACARGAS TAYLOR MODELO TYC-850L Y 850. PN - 18.00-25 32PR RL/E2A T/L (E3)	3420000885	000205419	31/01/25	2	Unidad	10.563.429,00	21.126.858,00
							21.126.858,00	COP

TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES:

Los Términos Generales y Condiciones de Cerrejón (Anexo 4) de Cerrejón son parte de esta Orden de Compra. Estos los puede consultar en el siguiente link: [Terminos y Condiciones Generales](#).

GENERAL TERMS AND CONDITIONS:

Cerrejon General Terms and Conditions (Exhibit 2) are part of this purchase order. You can review these terms at the following link: [General Terms and Conditions](#).

.HEADING FCA TSP INCOTERMS 2020 ENTREGA NACIONALIZADO EN TSP DESTINO LMN EN COLOMBEL PROVEEDOR ENTREGA LA MERCANCÍA A DISPOSICIÓN DE EN COLOMBIA/BARRANQUILLA EN TRANSPORTES SANCHEZ POLO SA DESPACHAR MINA INSTRUCCIONES DE ENTREGA EL PROVEEDOR ENTREGARÁ EL MATERIAL EN LAS BODEGAS DEL CONSOLIDADOR DE CARGA DE CDC: TRANSPORTE SANCHEZ POLO SA. CALLE 115 #2-399, BODEGA 30; PARQUE LOGISTICO CALIFORNIA - VIA CORDIALIDAD; 500 MT DE LA CIRCUNVALAR BARRANQUILLA ATLANTICO CONTACTO CARLOS MONTES TELEFONO FIJO: 3852121 ETX 53-77 CELULAR 3205808225 EMAIL:bodega2cerrejon@sanchezpolo.com EL HORARIO DE RECIBO EN TRANSPORTES SANCHEZ POLO SA ES DE LUNES A VIERNES, DE 08:00 A.M. A 4:00 P.M PARA LA MERCANCÍA PROVENIENTE DE BARRANQUILLA; Y PARA MERCANCÍA FUERA DE BARRANQUILLA, HASTA LAS 6:00 P.M. DOCUMENTOS DE ENTREGA 1. COPIA DE LA ORDEN DE COMPRA. 2. ORIGINAL Y UNA (1) COPIA DE LA REMISION DE ENTREGA. 3. DOS (2) COPIAS DEL CERTIFICADO DE CALIDAD CUANDO ESTE SE HA SOLICITADO EN LA ORDEN DE COMPRA. 4. DOS (2) COPIAS DE LA NOTA DE LIBERACION CUANDO LA INSPECCIÓN SE REALICE EN LAS INSTALACIONES DEL FABRICANTE O DEL PROVEEDOR; Y ASÍ LO ESPECIFIQUE LA ORDEN DE COMPRA. 5. UNA (1) COPIA DEL MANIFIESTO DE IMPORTACIÓN PARA LOS ARTICULOS DE ORIGEN IMPORTADO. EMPAQUE Y MARCACIÓN. LA MERCANCÍA DEBE PRESERVARSE ADECUADAMENTE PARA EVITAR DAÑO S. POR SEGURIDAD, SE RECOMIENDA EL USO DE BANDAS PLÁSTICAS; ELIMINANDO EL USO DE BANDAS METÁLICAS. CADA ORDEN DE COMPRA DEBE EMPACARSE POR SEPARADO Y POR CADA ITEM

DEBEN DESPACHARSE CANTIDADES COMPLETAS. PARA ENTREGAS PARCIALES DEBEN ESTAR ACORDE CON LA REMISION Y MARCADO FISICAMENTE CON EL P/N. EL EMPAQUE DE LA MERCANCÍA DEBE PORTAR UNA ETIQUETA CON LA ORDEN DE COMPRA Y LA SIGUIENTE INFORMACIÓN: PROVEEDOR: NOMBRE, DIRECCIÓN, TELÉFONO, CONTACTO. CONSIGNATARIO: CARBONES DEL CERREJÓN LTD. C/O TRANSPORTE SANCHEZ POLO SA, CALLE 115#2-399 BODEGA 30, PARQUE LOGISTICO CALIFORNIA - VIA CORDIALIDAD; 500 MT DE LA CIRCUNVALAR BARRANQUILLA - ATLANTICO CONTACTO: CARLOS MONTES ; TELENOFO 3852121 EXT 5377; CELULAR 3205808225; EMAIL: bodega2cerrejon@sanchezpolo.com REQUERIMIENTOS PARA ENTREGA DE QUÍMICOS HOJA DE SEGURIDAD, CONFORME A LAS ESPECIFICACIONES DADAS EN LA NORMA TÉCNICA COLOMBIANA NTC 4435, EN IDIOMA ESPAÑOL TAL COMO LO ESTABLECE EL DECRETO 1609 DE 2002 (CAPÍTULO 4, ARTÍCULO 11, LITERAL E). TARJETA DE EMERGENCIA, CONFORME A LAS ESPECIFICACIONES DADAS EN LA NORMA TÉCNICA COLOMBIANA NTC 4532, EN IDIOMA ESPAÑOL TAL COMO LO ESTABLECE EL DECRETO 1609 DE 2002 (CAPÍTULO 4, ARTÍCULO 11, LITERAL D). FICHA TÉCNICA. LOS ENVASES DE SUSTANCIAS QUÍMICAS DEBEN CUMPLIR LO DISPUESTO EN LA LEY 55, ARTÍCULO 7, ES DECIR, LLEVAR UNA ETIQUETA FÁCILMENTE COMPENSIBLE PARA LOS TRABAJADORES, QUE FACILITE INFORMACIÓN ESENCIAL SOBRE SU CLASIFICACIÓN, LOS PELIGROS QUE ENTRAÑA Y LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD QUE DEBEN OBSERVARSE. PARA TAL FIN, CERREJÓN ACEPTA LOS SISTEMAS DE CLASIFICACIÓN DE NACIONES UNIDAS, HMIS III, WHMIS, COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA ASEGURAR QUE EL TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTREGA DE QUÍMICOS, CUMPLA CON LAS RECOMENDACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS RELATIVAS AL TRANSPORTE DE MERCANCÍAS PELIGROSAS Y REGLAMENTADAS POR EL DECRETO 1609 DE 2002, EL PERSONAL DEL TRANSPORTADOR DEBE CONTAR CON LOS EPP NECESARIOS PARA LA MANIPULACIÓN DEL PRODUCTO, TENIENDO EN CUENTA LAS RECOMENDACIONES DE LA HOJA DE SEGURIDAD DEL MISMO REMISIÓN: EL PROVEEDOR DEBE ENTREGAR UNA REMISIÓN DE LA MERCANCÍA CON LA SIGUIENTE INFORMACIÓN: NÚMERO DE LA ORDEN DE COMPRA, ÍTEM PARTE NÚMERO DEL FABRICANTE Y CÓDIGO DE STOCK DE CERREJÓN, DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO, CANTIDAD SOLICITADA Y CANTIDAD DE ESPACHADA, CANTIDAD DE CAJAS, DIMENSION Y PESO COMO EL INCUMPLIMIENTO DE ALGUNOS DE ESTOS REQUISITOS PUEDE GENERAR DISCREPANCIAS POR MATERIAL FALTANTE, INCORRECTO, DADO O SOBRENTE, CERREJÓN NO RECIBIRÁ LA MERCANCÍA. INFORMACIÓN DE FACTURACIÓN EL PROVEEDOR FACTURARÁ A CARBONES DEL CERREJÓN LIMITED EL VALOR DE LOS ARTÍCULOS DE ACUERDO CON LAS ÓRDENES DE COMPRA, UNA VEZ ESTOS HAYAN SIDO ENTREGADOS A SATISFACCIÓN. LOS PAGOS SE EFECTUARÁN EN LOS DÍAS HÁBILES DE PAGO DE CARBONES DEL CERREJÓN LIMITED, SEGUN LO ACORDADO TENIENDO EN CUENTA LA FECHA DE RADICACIÓN Y MEDIANTE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA A LA CUENTA CORRIENTE O DE AHORROS DEL PROVEEDOR, SEGUN INSTRUCCIONES DADAS PREVIAMENTE POR ÉSTE. CERREJÓN SE RESERVA EL DERECHO DE RETENER LOS PAGOS CUANDO TENGA RAZONES PARA CREER QUE HA OCURRIDO O ES INMINENTE QUE OCURRA UN INCUMPLIMIENTO POR PARTE DEL PROVEEDOR DE LAS LEYES ANTICORRUPCIÓN APLICABLES. CERREJÓN LIBERARÁ LOS PAGOS RETENIDOS CUANDO CERREJÓN HAYA RECIBIDO CONFIRMACIÓN A SU SATISFACCIÓN DE QUE NO HA OCURRIDO UN INCUMPLIMIENTO DE LAS LEYES ANTICORRUPCIÓN APLICABLES O NO ES PROBABLE QUE OCURRA. EN ESTE CASO, CERREJÓN PODRÁ TOMAR TODA OTRA MEDIDA QUE SEA RAZONABLEMENTE NECESARIA PARA EVITAR UN INCUMPLIMIENTO DE LAS LEYES DE ANTI-CORRUPCIÓN, INCLUYENDO EL REQUERIR LAS DECLARACIONES, GARANTÍAS, COMPROMISOS Y CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN ADICIONAL QUE CREA NECESARIAS, Y EL PROVEEDOR ACEPTA QUE ESTA ORDEN DE COMPRA SERÁ POR TANTO MODIFICADA PARA INCLUIR TALES DISPOSICIONES ADICIONALES. TODOS LOS DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LAS ÓRDENES DE COMPRA DEBERÁN INDICAR EL NÚMERO DE LA RESPECTIVA ORDEN DE COMPRA, Y LA FACTURA CORRESPONDIENTE DEBERÁ FACTURAR A CARBONES DEL CERREJÓN LIMITED INSTRUCCIONES PARA FACTURACIÓN: www.cerrejon.com/index.php/contratistas-y-proveedores/ VER PREGUNTAS FRECUENTES-EN DONDE Y COMO RADICAR MI FACTURA 1. LA IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA DE QUIEN VENDE LOS ARTÍCULOS FACTURADOS, ASÍ: A. CUANDO SE TRATE DE PERSONAS NATURALES: NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS Y NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN. B. CUANDO SE TRATE DE PERSONAS JURÍDICAS: RAZÓN SOCIAL (REGISTRADA PÚBLICAMENTE) Y NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA. 2. NÚMERO DE LA FACTURA Y FECHA DE EMISIÓN. (EL NÚMERO NO PODRÁ SER REPETIDO DENTRO DEL PERÍODO FISCAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1 DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE CADA AÑO). 3. DESCRIPCIÓN CLARA Y ESPECÍFICA DE LOS ARTÍCULOS VENDIDOS. 4. CUANDO SE ESPECIFIQUE EL VALOR TOTAL DE LA FACTURA EN LETRAS, ES NECESARIO QUE ESTE VALOR CORRESPONDA COMPLETAMENTE CON EL VALOR EN NÚMEROS. 5. SI ES PROVEEDOR NACIONAL (COLOMBIANO O RESIDENTE EN COLOMBIA), IDENTIFICACIÓN DEL TIPO DE RÉGIMEN DE IVA EN UN LUGAR VISIBLE DE LA FACTURA CON UNA DE LAS SIGUIENTES ANOTACIONES: a. NO RESPONSABLE DEL IVA (SE ASUME ESTE CUANDO NO EXISTE ANOTACIÓN). b. Régimen simplificado de IVA. c. Régimen común de IVA y número de inscripción. 6. La ORDEN DE COMPRA no relaciona separadamente el impuesto a las ventas aplicable a la compra. Si es proveedor nacional su factura si debe reflejar el IVA en forma separada y globalmente. ESPECIAL PARA LAS SUSTANCIAS QUÍMICAS CONTROLADAS EL PROVEEDOR se compromete a cumplir con las fechas pactadas para la entrega del Material (Sustancia Química), toda vez que la entrega a tiempo es de la esencia de esta compra. En el evento en que el Material se entregue fuera de las fechas pactadas, sin autorización previa y escrita de CERREJÓN, este podrá rechazarlo y, en todo caso, imponer una multa cuyo valor corresponderá al 2.5% del valor del Material por cada día de atraso. De tratarse de sustancias controladas, de conformidad con la Resolución 001 de 2015 expedida por el Consejo Nacional de Estupefacientes, si llegare a producirse incautación o aprehensión del Material por tener cantidades mayores a las permitidas causado por entregas fuera de las fechas pactadas, el PROVEEDOR deberá devolver todo el valor pagado por CERREJÓN, de ser el caso, más la multa respectiva, y además asumirá el costo adicional que le signifique a CERREJÓN adquirir el MATERIAL de un tercero. El PROVEEDOR responderá también por cualquier sanción que la autoridad respectiva imponga a CERREJÓN derivada del incumplimiento en las fechas de entrega. El PROVEEDOR deberá entregar el respectivo Certificado de Carencia junto con la Sustancia Química, y adicional verificar el Certificado de Carencia vigente de Cerrejón para asegurar que no se sobrepase el cupo autorizado en el momento de despachar el producto ***** A los proveedores Colombianos los invitamos a acceder a la plataforma para negociar sus facturas, consulte www.cerrejon.com y entérese. *****

----- Para la entrega de materiales, adicional a los elementos de protección rutinarios, los proveedores o sus representantes deben seguir las siguientes recomendaciones •Realizar limpieza y desinfección de embalajes, camiones y/o contenedores •Uso de tapabocas o mascarilla •Uso de guantes no estéril, nitrilo o caucho •Realizar protocolo de lavado y desinfección de manos •Cumplir con el distanciamiento de mínimo 2 metros entre las personas •Uso de lapicero propio para la firma de documentos que acrediten la entrega de los materiales •Cumplir con todas las indicaciones entregadas por el funcionario de Cerrejón o su representante que realiza la atención al momento de la entrega de los materiales INFORMACIÓN PARA ELEMENTOS QUE REQUIERAN IZAJE: Todo bien que requiera ser izado con equipos mecánicos debe ser adecuadamente identificado con su peso y centro de gravedad, y los puntos de izaje del mismo deben cumplir la norma ASME B30. En cumplimiento del Convenio Internacional de Minamata sobre Mercurio al cual Colombia está adherido se prohíbe la fabricación, importación y exportación de productos con mercurio añadido. Para que CERREJÓN pueda recibir un producto que potencialmente contenga mercurio, su compañía deberá incluir una leyenda en su factura o en una certificación asociada a dicha factura la cual indique que LOS ÍTEMS FACTURADOS NO CONTIENEN MERCURIO AÑADIDO. Si su compañía no le es posible indicar lo anterior, el ítem de la orden de compra no puede ser despachado y será cancelado.